

# Saforelle®

سَفُورِل، لطافت ماندگار



## شوینده ژنیتال بانوان ۱ محصول با ۲ عملکرد

- محافظت روزانه
- التیام بخش و برطرف کننده خارش و سوزش



Laboratoires  
**IPRAD**

## بهداشت فردی مناسب شما،



### بهداشت فردی روزانه شما

ناحیه ژنیتال بسیار حساس و آسیب پذیر است.

عدم رعایت کامل بهداشت فردی، شستشوی زیاد یا استفاده از شوینده نامناسب می تواند، عامل به هم خوردن تعادل فلور نرمال ناحیه ژنیتال و باعث خارش، سوزش و افزایش عفونت در این ناحیه شود.

هنگامی که شما دچار مشکلاتی در ناحیه ژنیتال (خارش، عفونت های قارچی و غیره) می شوید، بسیار مهم است که در کنار درمان دارویی تجویز شده توسط پزشک معالجتان، از یک شوینده مناسب هم استفاده کنید.

## ا مراحل بهداشت فردی مناسب در هر روز



- شستشوی بیش از حد موجب باقی ماندن التهاب، خارش و سوزش می‌شود لذا نباید روزانه بیش از دو نوبت صبح و شب ناحیه ژنیتال را بشویید.
- ناحیه ژنیتال خود را با دست بشویید. شستن با هرگونه لیف می‌تواند موجب انتقال میکروب‌ها شود.



- پس از هر بار شستشو، خود را به دقت آبکشی و خشک نمایید. در صورت لزوم، از کرم التیام بخش استفاده کنید.
- لباس زیر خود را هر روز تعویض کنید و لباس زیر نخی را به جای لباس ابریشمی یا دارای الیاف مصنوعی انتخاب کنید.
- از پوشیدن لباس‌های تنگ که موجب اصطکاک در ناحیه ژنیتال می‌شوند، خودداری کنید.

## ا یادگیری عادت‌های خوب



- از دوش و اژینال استفاده نکنید. همچنین استفاده از آب با املاح زیاد، شستشوی مکرر و بیش از اندازه با صابون موجب از بین رفتن لایه محافظ پوست ناحیه ژنیتال می‌شود.
- از ضد عفونی کننده‌ها استفاده نکنید و شوینده‌های ملایم غیر صابونی را انتخاب کنید.
- در طی عادت ماهیانه، تامپون و نوارهای بهداشتی خود را تا حد امکان تعویض نمایید. (حداکثر هر ۴ ساعت)



# Saforelle®

## محصولات تخصصی در زمینه بهداشت بانوان

- توصیه شده توسط متخصصین زنان و داروسازها
- برای بیش از ۲۵ سال، سفورل ابداع کننده محصولاتی برای حفاظت از مخاط حساس و آسیب پذیر ناحیه ژنیقال بوده است.

## یک ترکیب طبیعی گیاه بورداک

- گیاه بورداک به عنوان مهم ترین ترکیب، در تمامی محصولات سفورل موجود می باشد.
- به عنوان گیاهی با خواص درمانی، جزو فهرست دارویی فرانسه می باشد.
- بورداک به عنوان گیاهی با خواص التیام بخشی و نرم کنندگی شناخته شده است.





## تعهد سفورل در زمینه علم بیماری های زنان و زایمان

- تمامی ترکیبات موجود در این محصولات بر اساس تحمل پذیری فوق العاده زیاد و بسیار ملایم بودنشان انتخاب شده‌اند.
- تمامی محصولات ساخت فرانسه و تحت استانداردهای دقیق دارویی ساخته شده‌اند.
- طی بررسی‌های ویژه‌ای مشخص شده است که ساختار آنها بالاترین احساس راحتی را برای استفاده روزانه و یا در زمان التهاب و احساس ناراحتی ناحیه ژنیتال ایجاد می‌کنند.
- مناسب برای هر نوع پوست حتی حساس‌ترین پوست‌ها
- تایید شده توسط متخصصین زنان و پوست

# Saforelle®

## محصولات تخصصی سفورل به عنوان شوینده فردی روزانه و



ساختار  
ملایم

### ژل شوینده جنتل

- شوینده ملایم روزانه و قابل استفاده در کنار درمان های دارویی
- رفع سوزش و تحریکات پوستی<sup>(1)</sup>
- محافظ<sup>(2)</sup> و نگهدارنده تعادل طبیعی ناحیه ژنی<sup>(3)</sup>

### روش مصرف:

جهت استعمال خارجی، ۱ تا ۲ بار در روز استفاده و سپس کاملا با آب شسته شود.

(1) The soothing effect following single application was assessed in 20 volunteers between 19 and 67 years of age using the stinging test method, 10, 1,10 min, 2, 07/09/2015; Gynaecologically controlled use test performed on 20 women between 20 and 70 years of age following single daily application to external intimate areas over a period of 28 days, 1,02,0, 28d, 19/10/2015. Sensation perceived by %100 of study participants. (2) INSEFM SAF 0 II study: study of the long-term effect of Saborrelle Soins Lavants Doux on the urovaginal ecosystem. Twice-daily use for 8 weeks by a sample of 26 women age 18 to 45 years, with no genital infections.

## استفاده در زمان خارش و سوزش

### شوینده رطوبت رسان ایتن سیو

- شوینده ملایم روزانه و

کاهش احساس ناراحتی ناشی از خشکی در ناحیه ژنیتال

- رطوبت رسان از اولین بار مصرف<sup>(4)</sup>

۳۷٪

افزایش رطوبت رسانی اثبات شده

مناسب در موارد زیر:

- دوران بارداری، شیردهی
- قبل از یائسگی، در دوران یائسگی
- درمان با داروهای خاص (قرص های جلوگیری از بارداری، درمان های ضد آکنه، و غیره)

### روش مصرف:

جهت استعمال خارجی، ۱ تا ۲ بار در روز استفاده و سپس کاملاً با آب شسته شود.



ساختار  
ژل کرم  
غنی از  
آلونه ورا

# Saforelle®



ساختار  
کرمی و سبک  
غنی از  
آلانتوئین

## کرم التیام بخش اُپزانت

- کاهش التهاب، خارش و سوزش<sup>(1)</sup>
- مرطوب کننده و محافظ پوست<sup>(1)</sup>
- مناسب به همراه درمان های دارویی
- تاثیرات اثبات شده در ۱۱۰ خانم تحت آزمایش

۹۱٪ کاهش خارش

۸۵٪ التیام بخش مخاط با اثر طولانی مدت

### روش مصرف:

پس از شستشو با شوینده مناسب در هر زمان از روز قابل استفاده است. تا جذب کامل ماساژ داده شود. از استفاده روی نواحی ترشح دار اجتناب کنید.

(1) Gynaecologically and dermatologically controlled use test performed in 110 women between 21 and 67 years of age. Application to sensitive/irritated skin (arms and intimate area) for 28 days DC15326/TU03, Eurosafe 10/07/2015



# Saforelle<sup>®</sup>

MISS



غنی از  
عصاره گیاه خرفه

## ژل سفورل میس

- شوینده ملایم روزانه دختران، از ۲ سالگی تا بلوغ
- اقیام بخش، رفع خارش و سوزش (گیاه بوردوآک)
- رطوبت رسان و محافظ پوست (جلدپیرین)
- هاپرو آکترزینک، فاقد پارابن و بدون رنگ
- ساختاری سبک با رایحه میوه
- تایید شده توسط متخصصین اطفال

## روش مصرف:

به عنوان شوینده روزانه ۱ تا ۲ بار در روز استفاده و سپس به ملایمت با آب شسته و خشک شود.  
از استفاده روی نواحی ترشح دار و تماس با چشم خودداری کنید.

Saforelle

### احساس سوزش و خارش در ناحیه ژنیتال؟

...گاهی اوقات حس ناخوشایندی در ناحیه ژنیتال دارد: التهاب، خارش، سوزش و قرمزی و ...  
مراجعه کننده مطمئن نیست محصول شوینده مناسبی برای ناحیه ژنیتال انتخاب کرده است  
یا خیر؟

JULIETTE



"مانند پوست صورت، پوست ناحیه ژنیتال نیز به محصولات مراقبتی تخصصی نیاز دارد. من به شما  
ژل شوینده جنتل سفورل را پیشنهاد می کنم"

### عفونت قارچی ناحیه ژنیتال؟

... با یک نسخه برای درمان عفونت قارچی ناحیه ژنیتال (کرم و شیاف) وارد داروخانه می شود و  
می گوید که در ۳ ماه گذشته این دومین بار است که به این عفونت دچار شده است ...

VALÉRIE



"پزشکتان چه محصولی برای مراقبت ناحیه ژنیتال به شما توصیه کرده است؟ قطعاً، محصولات تخصصی وجود  
دارند که می توانید برای تاثیر افزایش درمان دارویی خود استفاده کنید. پیشنهاد من به شما استفاده از ژل شوینده جنتل  
سفورل می باشد."

## قبل از یائسگی، در دوران یائسگی؟

... مراجعه کننده هیچ گونه درمان هورمونی نمی خواهد. او به دنبال یک محصول طبیعی برای از بین بردن حس ناخوشایند ناشی از خشکی در ناحیه ژنیتال که در این دوران ایجاد شده، می باشد.

ISABELLE



”در ابتدا لازم است یک سری از روش های بهداشت فردی را در ناحیه ژنیتال خود تغییر دهید. برای مرطوب نگه داشتن غشای مخاطی خارجی، من به شما برای استفاده روزانه **شوینده رطوبت رسان اینتن سیو سفورل** را توصیه می کنم.”

## بارداری و خشکی؟

... مراجعه کننده از خشکی ناحیه ژنیتال که با شروع بارداری ایجاد شده است شکایت دارد.

AMÉLIE



”در دوران بارداری، شروع تغییرات هورمونی ممکن است موجب خشکی ناحیه ژنیتال شود. من به شما **شوینده رطوبت رسان اینتن سیو سفورل** را توصیه می کنم.”



13-12 96-50k

FOLLOW US ON  
Instagram  
SAFORELLE\_IRAN  
  
[www.saforelle.com/ir](http://www.saforelle.com/ir)

شرکت پویر نماینده انحصاری محصولات سفورل ساخت فرانسه با مجوز رسمی وزارت بهداشت  
پزشک مشاور: ۸۸ ۸۷ ۷۵ ۵۷